

**Bike carrier bars**

Installation and usage instructions

EN

Querstreben für Fahrradträger

Montage- und Gebrauchsanleitung

DE

Barres pour porte-vélos

Instructions de montage et mode d'emploi

FR

Barras portabicis

Instrucciones de montaje y uso

ES

Barre per portabici

Istruzioni di montaggio e d'uso

IT

Fietsendrager

Montage- en gebruiksinstructies

NL

Cykelhållare

Monterings- och bruksanvisning

SV

Cykelholder

Monterings- og brugsvejledning

DA

Sykelstativ

Monterings- og bruksinstruksjoner

NO

Pyöräteline

Asennus- ja käyttöohjeet

FI

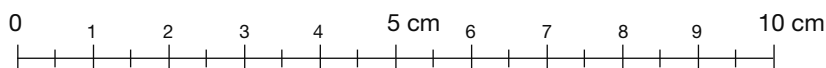
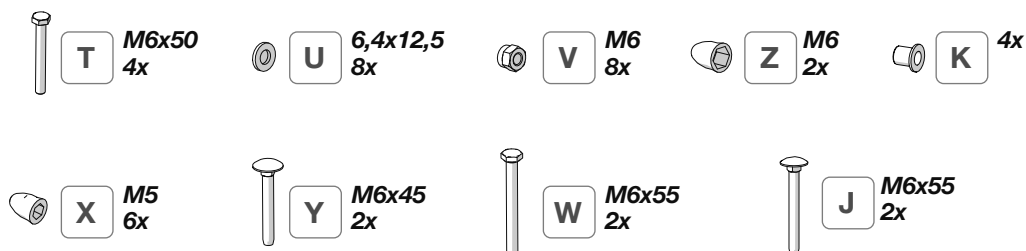
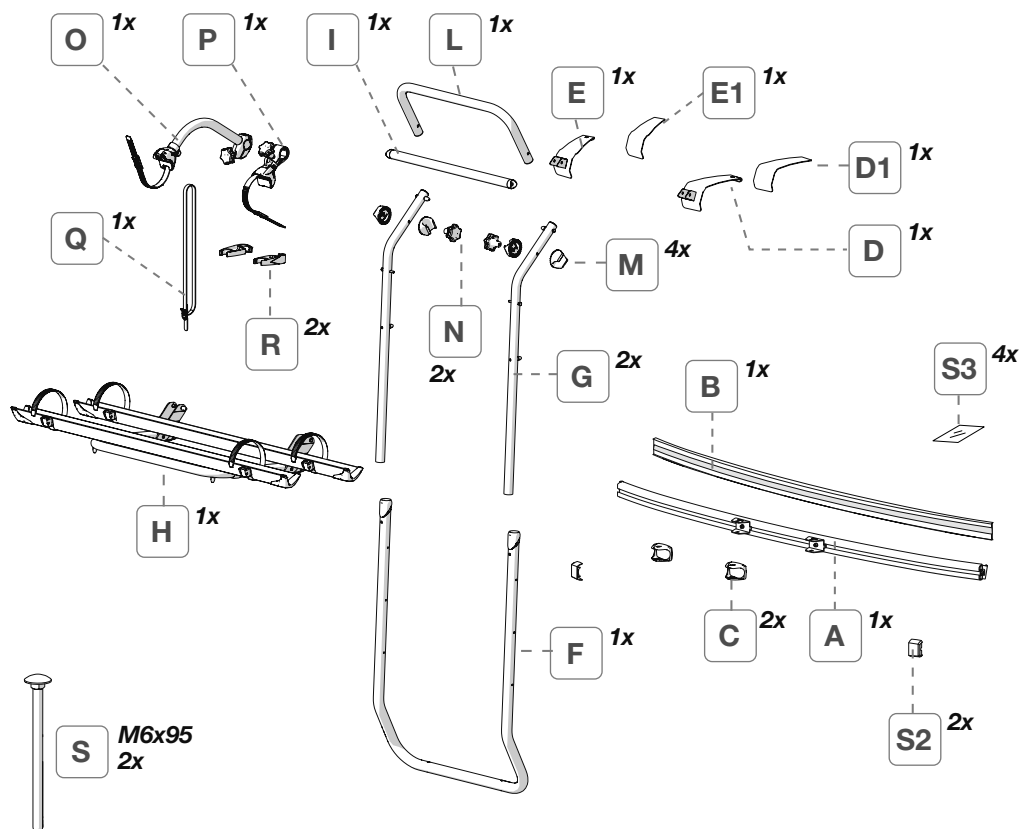
Porta-bicicletas

Instruções de montagem e de uso

PT

CARRY-BIKE

FORD CUSTOM V710**02096-34A****FORD TRANSIT /****TOURNEO CUSTOM > 2023**



Ø 8 mm

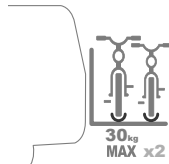
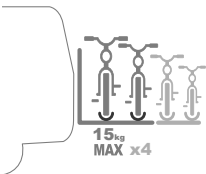
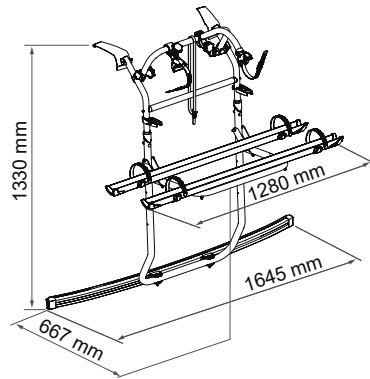


10 mm



5 mm





Package contents / Verpackungsinhalt / Contenu de l'emballage / Contenido del embalaje / Contenuto dell'imballo / Inhoud van de verpakking / Förpackningens innehåll / Pakkens indhold / Innholdet i pakningen / Pakkauksen sisältö / Conteúdo da embalagem

p. 2

Installation instructions / Montageanleitung / Instructions de montage / Instrucciones de montaje / Istruzioni di montaggio / Montage-instructies / Monteringsanvisningar / Monteringsvejledning / Monteringsinstruksjoner / Asennusohjeet / Instruções de montagem

p. 4

Instructions for use / Gebrauchsanleitung / Instructions d'installation / Instrucciones de uso / Istruzioni di utilizzo / Gebruiksaanvies / Bruksanvisning / Brugsvejledning / Bruksinstruksjoner / Käyttöohjeet / Instruções de utilização

p. 11

Safety instructions / Sicherheitshinweise / Consignes de sécurité / Instrucciones de seguridad / Avvertenze di sicurezza / Veiligheidswaarschuwingen / Säkerhetsföreskrifter / Sikkerhedsforanstaltninger / Sikkerhedsadvarsler / Turvallisuusvaroitukset / Advertências de segurança

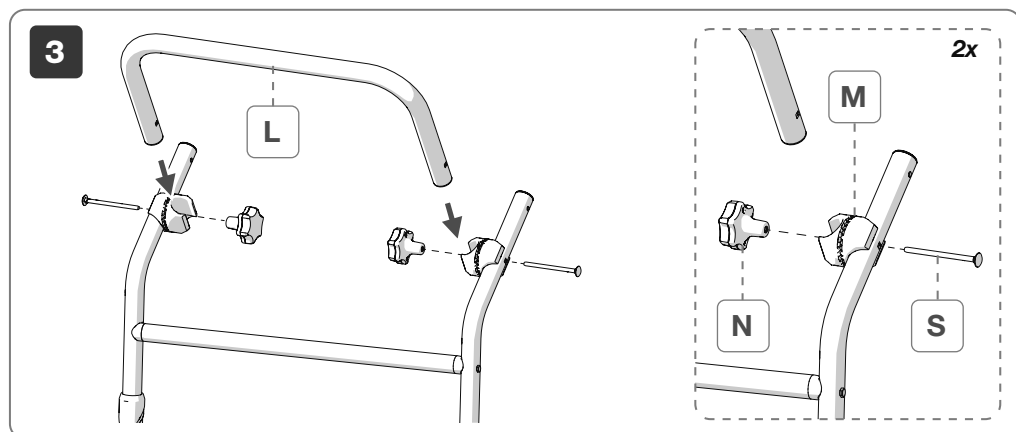
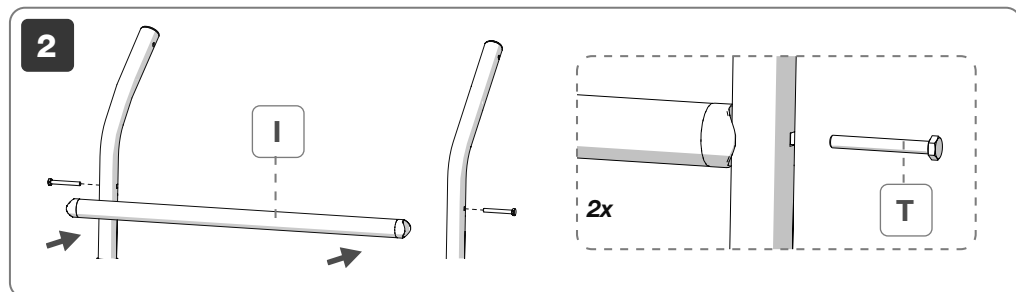
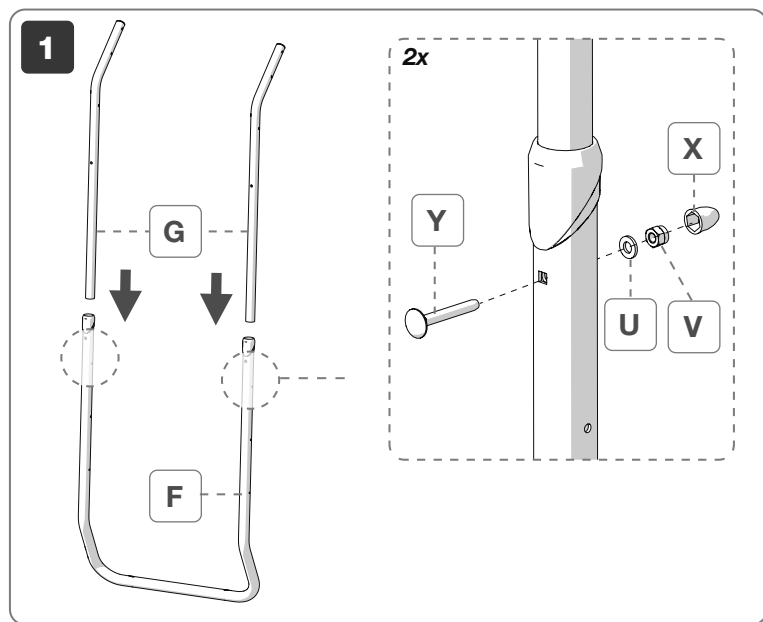
p. 14

Accessories / Zubehör / En option / Accesorios / Accessori / Benodigdheden / Tillbehör / Tilbehør / Tilbehør / Lisävarusteet / Acessórios

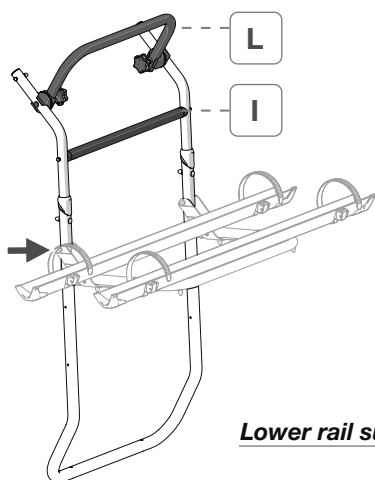
p. 26

Warranty / Garantie / Garantie / Garantía / Garanzia / Garantie / Garanti / Garanti / Garanti / Takuu / Garantia

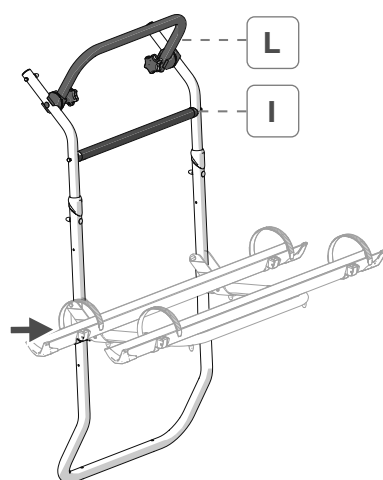
p. 27



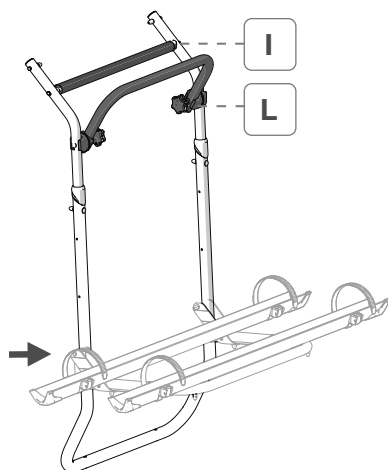
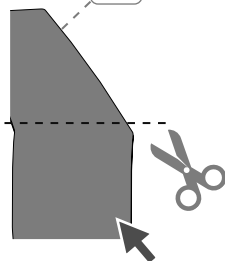
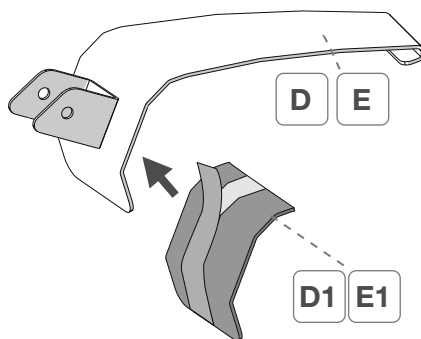
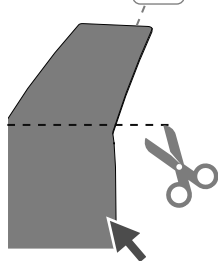
Standard rail support base



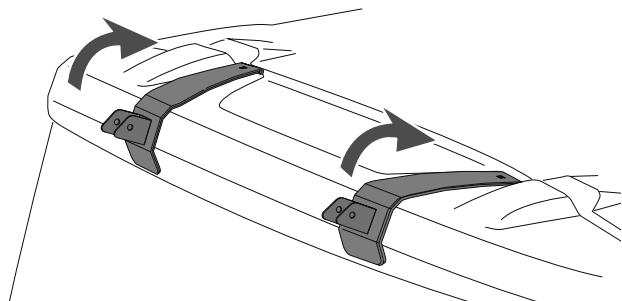
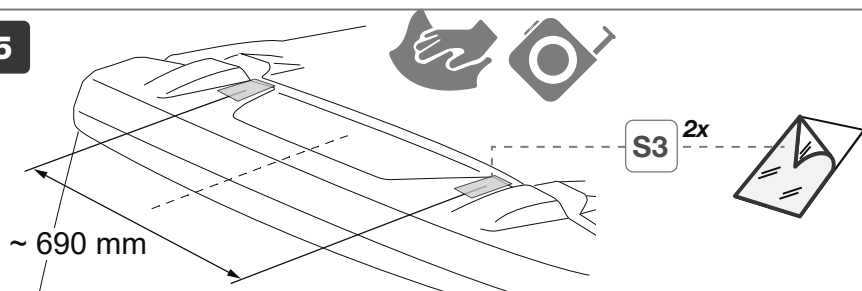
Midway rail support base



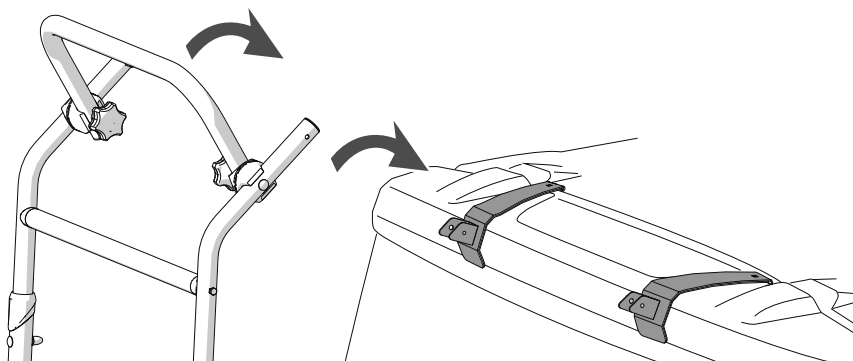
Lower rail support base


4
E1

D1


5

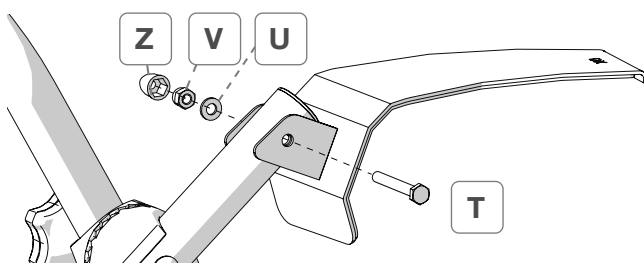


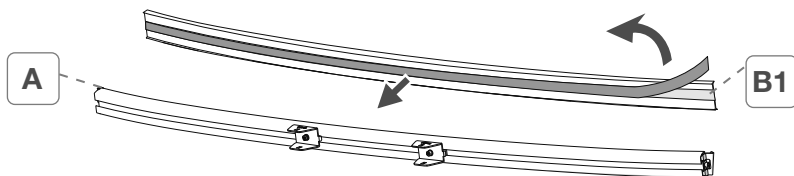
6



7

Left and right



8

9


EN Mount the bar with the brackets in this position.

DE Das Profil mit den Halterungen in dieser Position montieren.

FR Monter la barre avec les étriers dans cette position.

ES Montar la barra con los soportes en esta posición.

IT Montare la barra con le staffe in questa posizione.

NL Monter de stang met de beugels in deze stand.

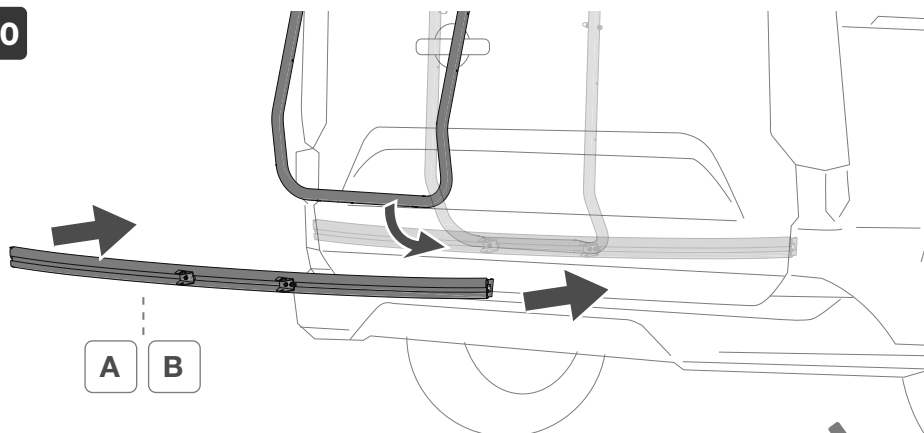
SV Montera stängen med fästena i den här positionen.

DA Monter stangen med beslagene i denne stilling.

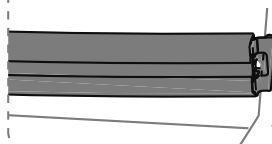
NO Monter stangen med festene i denne posisjonen.

FI Asenna tanko tuet tässä asennossa.

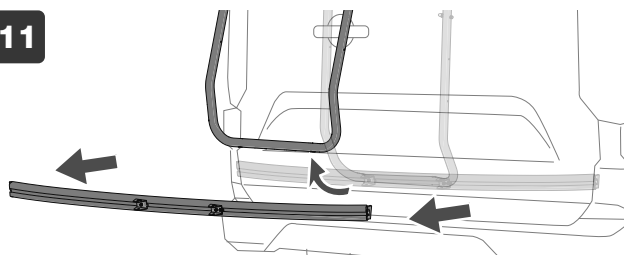
PT Montar a barra com os suportes nesta posição.

10


Left and right

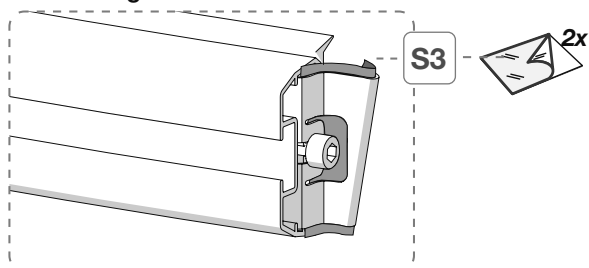


11



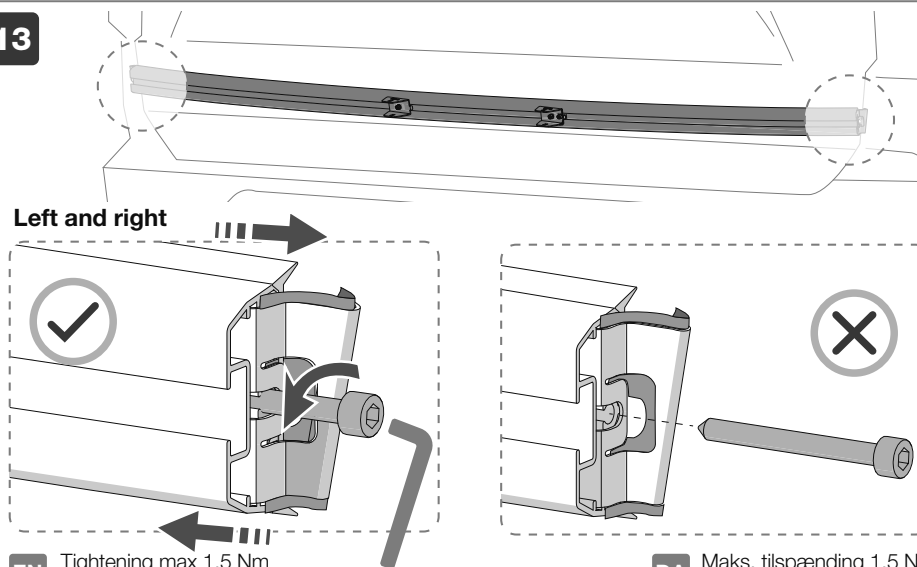
12

Left and right



13

Left and right



EN Tightening max 1,5 Nm

DE Anziehen max 1,5 Nm

FR Serrage max 1,5 Nm

ES Apriete max 1,5 Nm

IT Serraggio max 1,5 Nm

NL Max. aanhaalmoment 1,5 Nm

SV Max åtdragning 1,5 Nm

DA Maks. tilspænding 1,5 Nm

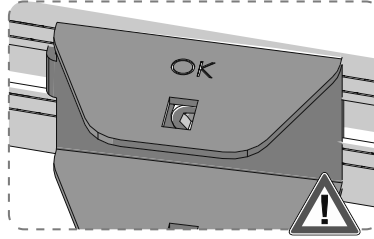
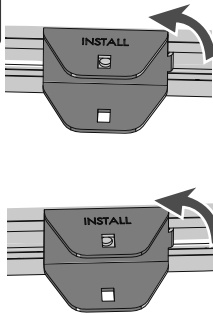
NO Maks. stramming 1,5 Nm

FI Kiristys enintään 1,5 Nm

PT Aperto máx 1,5 Nm



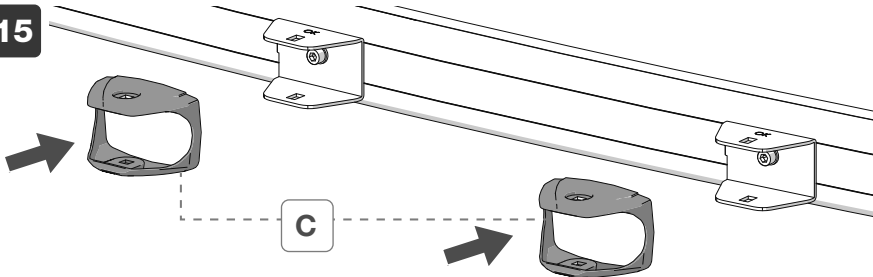
14



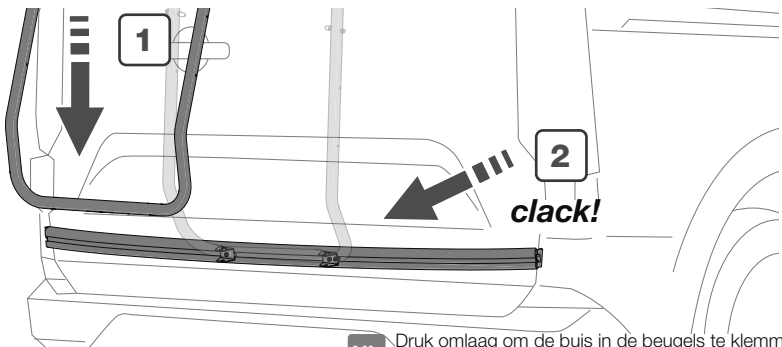
- NO Drei festene i denne posisjonen
 FI Käännä tuet tähän asentoon
 PT Rodar os suportes para esta posição

- EN Rotate the brackets in this position
 DE Die Halterungen in diese Position drehen
 FR Tourner les étriers dans cette position
 ES Rotar los soportes en esta posición
 IT Ruotare le staffe in questa posizione
 NL Draai de beugels in deze stand
 SV Vrid fästena i den här positionen
 DA Drej beslagene i denne stilling

15



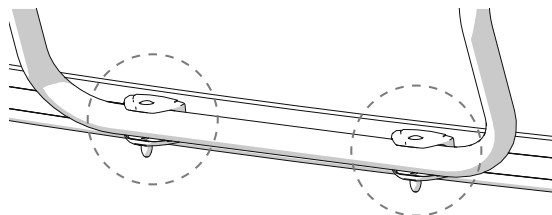
16



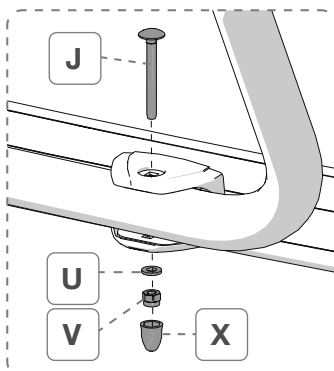
- EN To hook the Carry-Bike, push down to snap the tube into the brackets.
 DE Zum Einhängen des Carry-Bike nach unten drücken um das Rohr in den Halterungen einzuklemmen.
 FR Pour accrocher le Carry-Bike, pousser vers le bas pour encastrer le tube dans les étriers.
 ES Para enganchar el porta-bicis, tirar hacia abajo para insertar el tubo dentro de los soportes.
 IT Per agganciare il Carry-Bike, spingere verso il basso per incastrare il tubo nelle staffe.

- NL Druk omlaag om de buis in de beugels te klemmen zodat de Carry-Bike wordt vastgehaakt.
 SV För att fästa Carry-Bike, tryck nedåt för att passa in röret i fästena.
 DA For at fastgøre Carry-Bike skubbes nedad for at klemme røret ind i beslagene.
 NO For å feste Carry-Bike dytter du den nedover for å feste den i røret på festene.
 FI Kiinnitä Carry-Bike työntämällä alaspäin, jotta putki kiinnittyy tukiin.
 PT Para enganchar o Carry-Bike, empurrar para baixo para encaixar o tubo nos suportes.

17



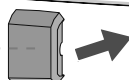
2x



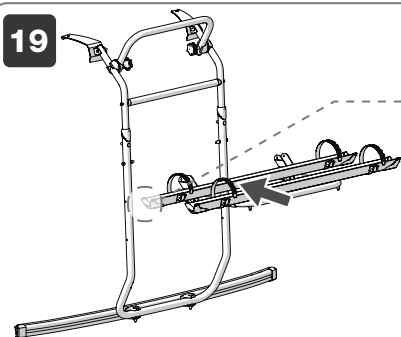
18

Left and right

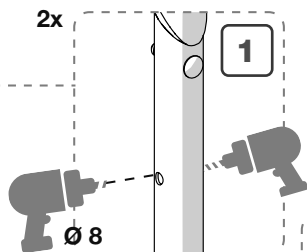
S2



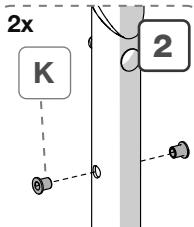
19



2x



2x



2x

